



04-05.02.2023

NATIONALE U16

**SLALOM GEANT
& SLALOM**



Ausschreibung *Publication*

Veysonnaz
04.– 05. Februar 2023
04 – 05 février 2023

Lokalen Sponsoren / Sponsors locaux



Ausschreibung / Publication

Veranstaltung / Manifestation	Sunrise Jugend Cup 2023 / Coupe Jeunesse Sunrise 2023 1x Riesenslalom / Slalom Géant + 1x Slalom		
Datum / Date	04.02.2023 – 05.02.2023		
Ort / Lieu	Veysonnaz, Piste de l'Ours		
Veranstalter / Organisateur	CRP Hérens Nendaz		
Ok-Präsident / Président du CO	Françoise Besse	formation@ski-valais.ch	079 342 76 06
Wettkampfleiter / Chef des compétitions (Jury)	Fabien Dischinger	fabien@dischinger.ch	079 481 35 45
Coach (Jury):	Cédric Maret	cedric.maret@swiss-ski.ch	079 221 07 64
TD Swiss-Ski (Jury):	Franz Hofer	franz.hofer@swiss-ski.ch	079 578 32 91
Zeitnehmer / Chronométrateur	Dominique Sierro	dominique.sierro@span.ch	079 417 13 89
Kategorien / Catégories	Mädchen/Filles U16 (Jahrgang/Années 2007-2010) Knaben/Garçons U16 (Jahrgang/Années 2007-2010)		
Anmeldung / Inscriptions:	Online www.swiss-ski-kwo.ch Die Regionalverbände sind für die Meldung zuständig. Les Associations régionales sont responsables des inscriptions.		
Meldeschluss / Délai d'inscription	Mittwoch, 01.02.2023 / Mercredi 01.02.2023		
Startgeld + Skipass / frais d'inscriptions + abos	CHF 20.- pro Renntag (sa-so) für die Teilnehmer / par jour de course et par participant (sa-dim) CHF 30.- pro Trainingtag für die Teilnehmer / par jour d'entraînement par participant		
	Trainer gratis am Renntag (sa-so) für offizielle gemeldete Trainer. Meldung an: formation@ski-valais.ch . Zusätzliche Trainingtag CHF 30.- / Abo entraîneur gratuits les jours de courses (sa-di) seulement pour les entraîneurs annoncés officiellement. Annonce : formation@ski-valais.ch . CHF 30.- pour les jours d'entraînement supplémentaires.		

Bitte gesamtobetrag pro Regionalverband an der Mannschaftsführersitzung zahlen.

Startnummernausgabe / *distribution des dossards*

vor der Besichtigung nimmt jeder Fahrer seine Nummer selbständig vom Nummern Ständer im Piste de l'Ours Bergstation und hängt sie nach dem Rennen wieder ans richtige Ort zurück / *avant la reconnaissance chaque coureur prend son dossard sur le porte dossard au sommet de la télécabine de la Piste de l'Ours et le repose au même endroit sitôt sa course terminée.*

Helm / *Casque*

Starterlaubnis wird nur beim Tragen eines Helms mit RH 2013 Label erteilt (Riesenslalom).

Le port d'un casque avec le label RH 2013 est obligatoire pour prendre le départ (slalom géant).

Versicherung / *Assurance*

Alle Teilnehmer und Begleiter sind selber für eine ausreichende Versicherung verantwortlich. Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Unfälle und Materialschäden während des Trainings und der Rennen ab.

Chaque participant et accompagnant est responsable de sa couverture d'assurance. L'organisateur décline toute sa responsabilité en cas d'accident ou de dégât matériel durant l'entraînement ou la compétition.

Reisekosten / *Frais de voyage*

Gehen zu Lasten der Teilnehmer. *A la charge des participants*

Unterkunft / Hébergement

Wird vom Organisator eingeteilt / Responsabilité de l'organisateur

CHF 85.- halb-Pension /demi-pension + CHF 3.- Kurtaxe pro Tag / Taxes de séjour par jour

katia-favre@bluewin.ch / 079 359 46 31

Bitte gesamtbetrag pro Regionalverband an der Mannschaftsführersitzung zahlen.

Programm / Programmes

Donnerstag, 02.02.2023
Jeudi 02.02.2023

GS Training möglich / Possibilité de s'entraîner en GS
Reservierung / Réservations : formation@ski-valais.ch

Freitag, 03.02.2023
Vendredi 03.02.2023

GS Training möglich / Possibilité de s'entraîner en GS
Reservierung / Réservations : formation@ski-valais.ch

20:30 / 20h30

Mannschaftsführersitzung im Hotel Chalet Royal Veysonnaz
Comité de course à l'Hotel Chalet Royal, Veysonnaz

Samstag, 04.02.2023
Samedi, 04.02.2023

Sunrise Jugend Cup Riesenslalom Mädchen & Knaben (in 2 Läufen)
Coupe Jeunesse Sunrise de Slalom Géant en deux manches filles et garçons

Sonntag 05.02.2023
Dimanche 05.02.2023

Sunrise Jugend Cup Slalom Mädchen & Knaben (in 2 Läufen)
Coupe Jeunesse Sunrise de Slalom en deux manches filles et garçons

Das detaillierte Programm für jeden Wettkampftag wird bei der Mannschaftsführersitzung bekannt gegeben.
Le programme détaillé de chaque jour de compétition sera communiqué la veille lors du comité de course.

MAIN PARTNER

Sunrise

PREMIUM PARTNER

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

GOLD PARTNER

Audi

MEDIA PARTNER

SRG SSR

EQUIPMENT PARTNER

SIT PULS

DESCENTE

SCATTA

Technische Daten / Données techniques:

Piste de l'Ours

SL	Start / Départ:	 müm / mètres
	Ziel / Arrivée:	 müm / mètres
	Höhenunterschied	 m
	Dénivelé	 mètres
GS	Start / Départ:	 müm / mètres
	Ziel / Arrivée:	 müm / mètres
	Höhenunterschied	264 m
	Dénivelé	264 mètres

Wettkampfbüro / Bureau des compétitions Bureau de course - hôtel Chalet Royal

Auskunft / Renseignements : Françoise Besse - formation@ski-valais.ch - 079 342 76 06

Skipass für Begleiter CHF 40.- vor 9:00 Uhr an der Kasse der Piste de l'Ours
 Abonnements accompagnants CHF 40.- avant 9h00 à la caisse du télécabine de la Piste de l'Ours

MAIN PARTNER



PREMIUM PARTNER





GOLD PARTNER



MEDIA PARTNER



EQUIPMENT PARTNER



